

- ۱- برای آگاهی نفوذ نظامی بر شاعران شبه قاره هند لطفاً نگاه کنید به کتاب پنده در انگلیسی بنام Dreams Forgotten
- ۲- علی گوه-هند ۱۹۸۶ ص ۱۱۹۱۰- تحقیق اخراج- مثنوی هفت اوزنگ ص ۳۷۶-
- ۳- جامی- تحقیق اخراج- مثنوی هفت اوزنگ ص ۱۳۵۱ شمسی
- ۴- عبدالحسین فخر الزمانی- میمکانه بتصحیح و مقدمه از محمد شفیع- لاور ۱۹۲۶ م دیباچه صفحه (۱)
- ۵- عاصم- فتوح السلطان- آگو ۱۹۳۸ م- ص ۲۰-۱۹
- ۶- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی
- ۷- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی
- ۸- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی
- ۹- کلیات غالب- لکهنشو، جون ۱۸۹۳ م ص ۱۶۲ انتخاب از ماقنی نامه
- ۱۰- همان ماتخذ ص ۱۶۷
- ۱۱- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۲ شمسی ص ۲۹۷۲
- ۱۲- شاهنامه فردوسی- جلد نهم- تهران ۱۳۱۴ شمسی- ص ۲۹۷۲
- ۱۳- نگاه کنید به شعر العجم از شلی نعمانی جلد اول- چاپ سوم- اعظم گر ۱۳۳۹ هجری ص ۱۶۷
- ۱۴- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۵ هجری ص ۱۶۷
- ۱۵- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۵ هجری ص ۱۶۷
- ۱۶- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی- ص ۳۰۷
- ۱۷- مجله آشنا شماره دوم ص ۱۰
- ۱۸- شاهنامه فردوسی جلد ششم ص ۱۸۰۱
- ۱۹- کلیات خمسه حکیم نظامی ص ۹۵۵ تا ۹۵۷
- ۲۰- همان ماتخذ ص ۹۵۵
- ۲۱- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای ص ۹۵۶
- ۲۲- شنوازی چون حکایت می‌کند
- ۲۳- مثنوی رومی- نیکلسون- دفتر اول ص ۳ لندن ۱۹۲۵ شر اصلأً بدن طور معروف است
- ۲۴- نیکلسون این شعر را در متن نوشته است و شعری که در پایان مقاله نوشته ام آنرا در پایقی نوشته است.

# انوری کیست و شعر او چیست؟

دکتر سید جعفر شهیدی

بیند فلک نظیر تو لیکن به شرط آنک  
هم سوی توبه دیده احوال کند نظر  
وطبع کدام شاعر جز انوری، اسبی را این چنین  
وصف تواند کرد:  
بلنگ هیأت و قشقا ودم گوزن سرین  
عقاب طلعت عنقا شکوه طوطی بر  
فرو قوائم وباریک دم فراخ کفل  
دراز گردن وکوتاه سم میان لاغر  
بوقت جلوه گری چون تذرو خوش رفتار  
بگاه راهبری چون کلاع حبیلت گر  
بگاه کینه هوا در دوبای او مدغم  
بوقت حمله صبا در دودست او مضر  
خروش دد بشنیدی زروم در کابل  
خيال موی بدیدی زهند در شتر  
و کدام شاعر سین بهار و برآمدن زنگین کمان  
برآسمان، و باریدن ابر و آب گشتن برف و شکفتن گلهای  
را با لفظ و ترکیب بدیعی بهتر این بنظم تواند درآورد:  
زاله سپر بر ف ببرد از کتف کوه  
تا رستم نیسان بخم آورد کمان را  
گه بیضه کافور زیان کرد و گهر سود

در میان قصیده سرایان ایرانی، انوری از شهرت فراوان  
برخوردار است، تا آنجا که او را همپایی فردوسی و سعدی  
دانسته و یکی از سه پیغمبر شعر فارسی بحساب آورده‌اند.  
این داوری درست است یا نه، بدان کاری نداریم. آنچه  
مسلم است اینکه اگر تحول قون اخیر در ادب فارسی پدید  
نمی‌گشت و اگر ملاک و ضایعه شاعری همان بود که  
نقد شعر قدیم معین ساخته است، انوری همچنان بر مسند  
سالاری شاعران تکیه داشت. امروز هم اگر محبویات  
شعر او با سلیقه بازار روز مطابقت نکند! باریک اندیشه و  
هزآفرینی و هنرمندی او قابل انتکار نیست. چه کسی  
می‌تواند معنی بلندی را در قالب لفظی چنین سخته بریزد  
و بدين زیبایی ببروراند؟

نشود کار عالمی به نظام  
که نه پای تو در میان باشد  
در جهانی واژجهان بیشی  
همچو معنی که در بیان باشد  
آفرین بر تو کافر نیش را  
هرچه گوئی چنین چنان باشد  
و یا ممتاز بودن ممدوح را از آفرید گان با چنین تعبیر  
بلیغ بیان کند:

- ۱- برای آگاهی نفوذ نظامی بر شاعران شبه قاره هند لطفاً نگاه کنید به کتاب پنده در انگلیسی بنام Dreams Forgotten
- ۲- علی گوه-هند ۱۹۸۶ ص ۱۱۹۱۰- تحقیق اخراج- مثنوی هفت اوزنگ ص ۳۷۶-
- ۳- جامی- تحقیق اخراج- مثنوی هفت اوزنگ ص ۱۳۵۱ شمسی
- ۴- عبدالحسین فخر الزمانی- میمکانه بتصحیح و مقدمه از محمد شفیع- لاور ۱۹۲۶ م دیباچه صفحه (۱)
- ۵- عاصم- فتوح السلطان- آگو ۱۹۳۸ م- ص ۲۰-۱۹
- ۶- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی ص ۱۰۳
- ۷- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی
- ۸- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی
- ۹- کلیات غالب- لکهنشو، جون ۱۸۹۳ م ص ۱۶۲ انتخاب از ماقنی نامه
- ۱۰- همان ماتخذ ص ۱۶۷
- ۱۱- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۲ شمسی ص ۲۹۷۲
- ۱۲- شاهنامه فردوسی- جلد نهم- تهران ۱۳۱۴ شمسی- ص ۲۹۷۲
- ۱۳- نگاه کنید به شعر العجم از شلی نعمانی جلد اول- چاپ سوم- اعظم گر ۱۳۳۹ هجری ص ۱۶۷
- ۱۴- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۵ هجری ص ۱۶۷
- ۱۵- شاهنامه فردوسی جلد نهم بتوسط سعید نقیسی- تهران ۱۳۲۵ هجری ص ۱۶۷
- ۱۶- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای- تهران ۱۳۵۱ شمسی- ص ۳۰۷
- ۱۷- مجله آشنا شماره دوم ص ۱۰
- ۱۸- شاهنامه فردوسی جلد ششم ص ۱۸۰۱
- ۱۹- کلیات خمسه حکیم نظامی ص ۹۵۵ تا ۹۵۷
- ۲۰- همان ماتخذ ص ۹۵۵
- ۲۱- کلیات خمسه حکیم نظامی گنجه‌ای ص ۹۵۶
- ۲۲- شنوازی چون حکایت می‌کند
- ۲۳- مثنوی رومی- نیکلسون- دفتر اول ص ۳ لندن ۱۹۲۵ شر اصلأً بدن طور معروف است
- ۲۴- نیکلسون این شعر را در متن نوشته است و شعری که در پایان مقاله نوشته ام آنرا در پایقی نوشته است.

هیأت و مقدمات پژوهشکی و اصطلاحات فاسد و منطق نشان می دهد. داشتن این اندازه اطلاع در چنان عصر برای کسی که می خواسته است در سک مدد گویان در بار در آید ضرورت داشته است.

نگاهی بدآنچه نظامی عروضی معاصر ایرانی - شرط شاعر خوب دانسته است<sup>۱</sup> و توجه به معارض و همچشمی شاعران آن عصر را یکدیگر، ضرورت داشتند اندوزی و نوافرینی را برای رقابت با همکاران و جایگزینی در سلک آستان مسلم می دارد و معلوم خواهد داشت که انواع درباره داشت خود به گراف نباید است.

وی بارها ضمن اشعار به مراتب فضل خویش اشارت و از روزگار مردم آن شکایت کرده است که قدر فاضلان را نمی شناسند. در قطعه‌ای که شاید بتوان گفت در واپسین سالهای زندگی سروده است خود را در داشت‌های چندیگانه می داد و می گوید:

منطق و موسیقی و هیأت بدانم اند کی  
راستی باید بگویم با نصیب و فرم  
وزالهی آنچه تصدیقش کنی بر شرح و بسطش ما هم  
گر تو تصدیقش کنی بر شرح و بسطش ما هم  
وزریاضی مشکلی چندم بخلوت حل شدست  
واندر آن جز واهب توفیق، کس نه باورم  
وز طبیعی رمز چند ارجند بی تشویر نیست  
کشف دامن کرد اگر حاسد نیاشد ناظم  
نیستم بیگانه از اعمال واحکام نجوم

و رهمی باور نداری زنجه شومن حاضرم<sup>۲</sup>  
پیداست که از آغاز اشتغال به تحصیل تا پایان زندگی رابطه اوبا علم منقطع نشده است و هر چه سال عمر اونیرو می گرفته داشت وی افزایش می یافته است:

در مجلس مذاکره علم است موئسم  
در منزل محاوره فضل است رهبرم  
در دانشی که آن خردم را زیان شدست

برآسمان جان چوغطارد سخنورم<sup>۳</sup>

گویند عیون الحکمه را به خط نوشته است<sup>۴</sup> آنچه

مسئل است به این مبنای اعتقادی عظیم داشته است:

دیده جان بوعلى سینا  
بود از سور معرفت بینا  
سایه آفتاب حکمت او  
تافت از مشرق ولوشینا<sup>۵</sup>

اگر قطعه‌ای که در ص ۴۵۵ چاپ نفیس آمده است از آن اوابشد، معلوم می دارد، کتابهای غزالی را مطالعه کرده است چه در آن قطعه از تهافت اونام می برد:

کتاب تهافت کلاه سرخی  
که همراه شد با تواریخ نده خانه  
بکی خدمتی بود دیگرامانت



داده و امور بزرگ را در نظام عالم سلب گردد».

تذکرۀ نویسان قدیم بین نکته‌ها کمتر اشاره کرده‌اند، و پس از گذشت قرن‌ها پاسخ به بعض این پرسش‌ها آسان نمی نماید.

گذشته از این نکات، شعر شاعر از جنبه دیگر نیز می توان مورد بحث قرارداد و آن کیفیت ترکیب شعر است از الفاظ، و در برداشتن معنی هائی که شاعران پیش از وی نگفته‌اند. در برآین قسمت از شعر انوری نیز سبک شناسان و فراهم آورندگان تاریخ ادبیات به بحث‌های مجمل و مفصل پرداخته‌اند. در این مقدمه تنها خلاصه‌ای از زندگی انوری، شعر او، و شیوه او در شاعری نوشته می شود:

اوحدالدین علی فرزند اسحاق در ایپورد - شهری که امروز در شمال شرقی ایران سر راه هرات به مرد فرار دارد - متولد شد. سال ولادت انوری مانند سیاری از شاعران معروف تر و بیانگنمای از اواز دقيقاً معلوم نیست علت آنهم روشن است. در قدمی به ثبت و ضبط تاریخ ولادت و وفات این طبقه از مردم توجه نمی کرده‌اند، با کمتر توجه می کرده‌اند. هرگاه مردی از خاندانی گمنام بر عی خاست و شهرتی می یافتد و به مقام و لای رسید آنوقت بود که معاصران او در برآین حادث زندگی وی به جستجوی پرداختند، برای همین است که عموماً تاریخ مرگ این طبقه نسبتاً روشن است، و سال ولادت آن را به احتمال و تقریب براساس مدت عمر آستان می توان تعیین کرد. متأسفانه سال دقیق مرگ انوری نیز چنانکه خواهیم نوشت روش نیست. چگونه و در کجا و تا چه مقدار و نزد چه کسانی درس خوانده است؟ باز هم معلوم نیست. تذکرۀ نویسان متأخر بر اینکه از استباط از بعضی شعرهای او به احتمال و تقریب پیزی نوشته‌اند. تنتیغ در شعر او نشان می دهد وی شاعری فاضل بوده است. تعبیر دقیق او از اصطلاحات علمی، اطلاع شاعر را از علوم متداول عصر خود از ادبیات فارسی و عربی گرفته تا ریاضیات و نجوم و

بینی که چو سودست مرآن مایه زیان را ورابنه درایگی طفل شکوفه است  
با زانسوی ابراز چه گشادست دهان را  
ورلاله نورسته نه افروخته شمعی است

روشن زجه دارد همه اطراف مکان را  
و کدام طبع لطیف و حساس وضع رقت بار مردم  
خراسان را پس از کشتار و خرابی و بیرانی که مردم غز سبب آن بودند، بهتر از این مجسم می سازد که پس از گذشت هشت قرن بازهم بگفته نظامی عروضی (موی براند) خواننده بر پای خیزد و جای آن بود که آب از چشم برود»<sup>۶</sup>

خبرت نیست کریم زیروزیر شوم غزان  
نیست یک پی ز خراسان که نشد زیروزیر  
بر بزرگان زمانه شده خردان سالار  
بر کریمان جهان گشته لیمان مهتر...

مسجد جامع هر شهر ستوران شان را  
پایگاهی شده نه سقفش بیدا نه در...  
کشته فرزند گرامی را گرناگاهان  
بیند از بیم خروشید نیارد مادر...

بر مسلمانان زان نوع کنند صد یک از آن با کاف  
هست در روم خطأ امن مسلمانان را  
نیست یک ذره سلامت به مسلمانی در

اما یکه انوری که بوده و در چه روزگاری می زسته و چیزگونه زندگی کرده و کراستوده و چه هنگام مدع گفته بیحث هانی است که صفحات کتاب الاباب عوین تا مقامه زیوان چاپ مرحوم سعید نفیسی و آقای مدرس رضوی را اشغال کرده است. هریک از این تذکرۀ نویسان، فاضلان و محققان، با اطمباب یا ایجاز، مبلغه یا اعتدال، افسانه و یا حقیقت در این باره مطالبی نوشته‌اند. مسلماً کسانی که این کتاب را از مدة نظر می گذرانند، تمام یا قسمتی از آن مطلب را بخاطردارند. پس نوشته‌های چاپ شده را از نو تحریر کردن و نکته تازه‌ای بدان نیفروند و دوباره به چاپ رسانند، کاری پسندیده نیست. آنگاه بحث در اینکه فلان شاعر کدام روز و چه ساعت متولد شده؟ و چه خورده و چه پوشیده؟ و کراستوده و کرا دشنام گفته؟ و در کجا مرد، اگر هم لازم باشد به تقریب یا به حقیقت برای یکبار کافی است. آنچه به نظر مهم ترین رسید این است که شعر شاعر موردنظر از چه عناصری ترکیب یافته و در اجتماع عصر خود و جامعه‌های بعد از اوی چه اثری نهاده است؟ این ارجمند شخصی دارد یعنی همان مقدار که خاطر خواننده را مشغول سازد، یا اثری اجتماعی است آنچنانکه از دیر زمان درباره آن گفته‌اند که «طبع را اقتصاد و انساطی

علم مشغول بوده است و ضرورت زندگی ویرا به شاعری  
مجوهر ساخته، هر چند مستندی صریح ندارد و شاید از  
اشعار او استنباط شده باشد، استنباطی درست است چه  
ازین چند بیت آشکار است که او آرزو داشته است  
در زمرة عالمان مورد احترام باشد نه در شماره شاعران:

بدین تنوید رسیدم در آن دیوار و دمن  
بگوش حضرت شاه جهان رسید خبر  
مرا به حضرت عالی تقریب فرمود  
بنام شاه بپرداختم یکی دفتر  
هزار فصل در لفظها همه دلکش  
هزار عقد درونکته ها همه دلبر  
بدان امید که شاه جهان شرف دهد  
شوم به دولت او نیک بخت و نیک اختر

به روسال بسازم ز علم تصنیفی  
برای دولت منصور خسرو صادر  
برین مشاہ بود پادشاه تا عقبی  
بدین نهاد بود نام زنده تا محشر  
بماند نام سکندر هزار و هفصد سال  
صفات ارسطو بنام اسکندر  
جهان نخواست مرا بخت شاعری فرمود  
که هیچ عقل نمی کرد احتمال اید<sup>۲۰</sup>

**شعر انوری:**  
می توان گفت نقد شعرنویسان این عصر هنگام  
قصاویت درباره انوری و شعر او تا حدی از راه انصاف - و  
بهترست بگوئیم واقع نگری - دور شده اند. انوری را  
متهمت پست، خطیبی مزدور، شاعری دروغگو خوانده و  
چندانکه توائیت اند از بی مرحمتی درباره او در بیان  
نکرده اند. ولی باید در نظر داشت که محتویات شعر  
قرن های گذشته و مخصوصاً شعر تا آغاز قرن هفتاد را با  
مقیاس رایج قرن چهاردهم هجری نمی توان انداره گرفت.  
انوری شاعری مدیحه سراست، مدیحه سرایی او با اغراق و  
گاهی گزافه آمیخته است، در مقابل ملح گوئی مزد  
می گرفته است. همه این سخن ها تا حدی درست است.  
اما دلیل این نمی شود که آنچه را مانع پستیدم مردم آن  
عصر نیز نمی پستیده اند. باید دید چرا و چه ضرورتی او  
را و شاعران همپایه اورا بدین کار کشانده است؟ اگر  
بدان ضرورتها توجه شود شاید قدری ها درباره او بعد  
تبديل گردد، با اندکی تعديل در آن رخ دهد. نگارنده در  
جای دیگر گفته است<sup>۲۱</sup>. دستگاه شاعرپروری در آن  
روزگار کاری را می کرده است که سازمانهای تبلیغاتی  
کشورها در عصر ما عهده دار آن کار است... در چنان  
عصر وقی شاعری پادشاهی را می ستد تنهای شخص را  
ستایش نمی کرد، بلکه مظہر همه شئون آن کشور و آن مردم  
را توصیف می کرد. طبعاً چنین ستایش ها با مبالغت

هر شعر آفتاب که نبود بدین نمط  
خصوصی کند هر آینه در محشر آفتاب<sup>۱۷</sup>  
نمطی نظر به معزی دارد که قصیده ای به همین وزن  
و ردیف سروده و مطلع آن اینست:

ای زلف و عارض توبهم ابرو آفتاب<sup>۱۸</sup>  
با بوی مشک و زنگ بقم ابرو آفتاب  
هر چند خاقانی نیز قصیده ای با همین وزن و ردیف  
در مدرج قزل ارسلان سروده که مطلع آن اینست:  
ای عارض چوماه تورا چاکر آفتاب  
یک بندۀ توماه سرد دیگر آفتاب<sup>۱۹</sup>  
اما ظاهراً تعریف انوری متوجه معزی است. چنانکه  
خاقانی را نیز بر معزی تعریضی است<sup>۲۰</sup>

▪ ▪ ▪  
انوری به خاطر اطلاع وسیع، استقامت طبع و بلندی  
شعر مورد احترام و ستایش بزرگان عصر خود بوده است.  
قاضی حمید الدین که خود از ادبیان مسلم است اورا  
چنین می ساید.

اوحد الدین که در جواب سؤال  
بدهد داد علم و سلطان  
به بزرگی جواب این فتوی  
بکند چون بفضل برخواند<sup>۲۱</sup>  
و نیز اثیر الدین فتوحی مروزی در قلعه ای که از زبان  
ناصر الدین برای وی نوشته هر چند او را به گذای و پستی  
نکوهش کرده است به قفل وی اعتراف می کند:  
انوری ای سخن توبه سخا ارزانی  
گربجانت بخرند اهل سخن ارزانی  
در سر حکمت و فطنت ز کرامت عقلی  
در تن داش و رامش به لطافت جانی  
حجت خلقی و مدرس ز تو شد باطل  
اوحد الدینی و در ده رنباری ثانی  
به گرانمایگی وجود روانی و خرد  
وزر روان و خرد ارهیج بود به زانی<sup>۲۲</sup>  
و این برتری در دوره های بعد همچنان برای وی مسلم  
مانده است تا آنجا که در قرن هفتم از مجدد همگرداوری  
می خواهنه که انوری مقدم است یا ظهیر؟ او گفته  
است<sup>۲۳</sup>:

شعر ظهیر اگر چه سرامد ز جنس نظم  
با طرز انوری نزند لاف همسری  
و دیگری در این باب گفته است:  
هر مبتدى که بیند و ترجیح می نهد  
شتر ظهیر برسخن باک انوری  
ماند بدان گروه که نشناختند باز  
اعجازانور موسوی از سحر ساحری  
آنچه تذکرہ نویسان نوشته اند که انوری نخست بکار

برآن جمله دادی قرارش بانه  
از شاعران عرب به اخطل، حسان ابن ثابت، جریرو  
اعشی اعتقادی داشته است چه از آنان بمناسبت نام  
می برد و مخصوصاً نام حسان در چند جا با احترام باد  
کرده است. این یادآوری نشانه آنست که دیوان شاعران  
معروف عرب را خوانده است. بلکه در بعض بیت ها و  
قصه های او تاثیر آن شاعران را می توان دید، چنانکه  
درین کتاب جای جای تذکر داده شده است.  
شاعری او:

هر چند شرحی را که تذکر نویسان متأخر درباره  
پرداختن انوری به شاعری - ورقن وی نزد معزی و اورا  
وقت و نظمی مبتنی را بعنوان مدرج پادشاه براو خواندن و  
قصیده مدحیه را پوشیده نگاهداشت که میاد اگر آن  
قصیده را بروی بخواند او آنرا از بر کند و چنانکه عادت  
است روز انشاد در حضور سنجربخود بینند - نوشته اند<sup>۲۴</sup>  
در شاه افسانه سرایی است، اما استبعاد مرحوم نفیسی  
که «آنگهی باورکردنی نیست که هرگاه شاعری به  
دربار سنجرب می رفته و شعر خواندن آغاز می کرده پس  
معزی و غلام او نیز در آنجا حاضر بوده باشد، آشکار  
است که غلامان را به دستگاه پادشاه نمی پنیرفته اند»  
نیزی جاست، چه داستان پردازی که می گوید شاعران  
مدرج سنجرب نخست بر معزی می خوانند و او با یک بار  
شبین آنرا از بر می کرد و پسروی با دوبار شنیدن و غلام  
وی با سه بار شنیدن شعر را به خاطر می سپرد، نمی گوید  
این شعرخوانی در دربار سنجرب بود تا لازم آید که پسر  
معزی و غلام او نیز در آنجا حاضر باشد، بلکه می گوید  
معزی چون سمعت ملک الشعرا نی دربار سنجرب را داشت  
نماچار شاعران باید با کسب اجازه از وی شعر خود را بر  
پادشاه بخوانند، و طبعاً برای تحصیل رخصت به خانه او  
می رفته اند و در آنجا شاعر شعر خود را برای معزی  
می خوانده است. اما بهره حاصل چنانکه نوشته شد، این  
داستان زایدۀ تخلی است و اساسی ندارد. همچنین  
استبعاد دیگر مرحوم نفیسی که «انوری در سال ۲۵۱ که  
سال مرگ معزی است و با همین سالها شاعری را آغاز  
کرده است» در صورتی درست است که مرگ انوری را  
چنانکه ایشان نوشته اند سال ۵۸۵ بدانیم، و معلوم نیست  
درست باشد. و می توان گفت روزگار جوانی انوری با  
سالهای آخر عمر معزی مطابق بوده است. روان تربون  
طبع معزی از انوری<sup>۲۵</sup> نیز مورد تأمل است آنچنانکه با  
احترام نام بردن انوری از معزی نیز مشکوک می باشد چه  
معروف است که این بیت:

کس دام از اکابر گردشان نظم  
کورا صریح خون دو دیوان به گردن است<sup>۱۶</sup>  
تعریض به معزی است. و نیز در این بیت:

و اگر ظرف او کسی نیست که بتوان وی را تهدید کرد  
برای دریافت صلت هر خواری را بر خود روا می دارد:  
نی نی به سوی صدرهم از لفظ روزگار  
آمدند که بارد گر قلتباش رسید  
کس را زسرکشان زمانه نگاه کن  
تا خام قلتباش ترازابن قلتباش رسید<sup>۲۰</sup>  
و برای اینکه توجه مددو را در صلت بخشی بخود  
جلب کند از آنکه خود را گدا بخواند ننگی ندارد:  
ای شاه زنقدها که باشد  
در کیسهٔ صبح و شام موجود  
در کیسهٔ عمرانوری نیست  
**إِلَّا نَفْسِي سَهْ جَارِ مَعْدُودٌ**<sup>۲۱</sup>  
یا این قطعه که در طلب جو سرده است:  
ای بزرگی که دین بزدان را  
لقبت صد کمال نودادست  
دان که من بنده را خداوندی  
میوه و گوشتی فرستاد است  
میوه در ناضج افتاد و کسی  
اندرین فصل میوه ننهادست  
گوشتی ماند و من در این ماندم  
زانکه رعناء و محتشم زادست  
لش آهنگ کاه می نکند  
چه عجب نه لش زیبجا دست  
گفت ای گوسفند کاه بخورا  
کز علفها همینست آمادست  
گفت جو؟، گفتمش ندارم، گفت  
در کدیه خدای بگشادست<sup>۲۲</sup>  
این بی بند و باری هم علی اجتماعی دارد. از یکم  
ناشی از بهم خودن قانون مدیحه سرایی است که در  
روزگار غزنویان پدید آمد<sup>۲۳</sup> و از سوی دیگر از میان رفتن  
در بارها که چنین شاعران را تربیت می کرد. با مرگ  
ستجر و فیروز شاه و دیگر امیران صاحب قدرت، کسی  
نبوده است که اینوری و مانند او را بخدمت گیرد و رتبه‌ای  
مقرر برآن برساند و خاطر ایشان را آسوده نماید. تاچار  
سالم خودگی و ناتوانی از یکسو، در مانندگی در کفایت خود  
و عیال از سوی دیگر، اینوری را ماجمود می سازد تا هر کسی  
را برای هر چیز که امیدی بدان داشت بستاید.  
با اینکه اینوری در زمرة شاعران مرح کوپوده است و  
اینکه در قصیده‌ها و قطعه‌های وی نشان تمثیل و حقیقت  
دانست را بوضوح می توان دید، چنان نیست که سراسر عمر  
خود را وقف سرودن این نوع شعرها کرده باشد. در دیوان  
او قصیده‌ها، قطعه‌ها، غزلها می یابیم که ذوق اطیف،  
احساس، نوع دوستی و بزرگ مشتشی اور انشان می دهد.  
بنظر این بندۀ باید اشعار اینوری را به سه دسته تقسیم کرد:

پنج کان بربینج دریا می زدست<sup>۲۴</sup>

و یا درباره کسی که وعده اسی به او داده بگوید:

زهی نفاذ تو در سر کارهای ممالک  
گرفته نسبت اسرار حکم‌های الهی

مثال رفعت قدر توبیش رفعت گردون  
حدیث پایه ما هاست پیش پستی ماهی

چو و قف نامه دولت قضا بنام تو بنشوشت  
چهار عنصر و نه چرخ بر زندگانی گواهی<sup>۲۵</sup>

انوری نه تنها فن مدح گستری را دگرگون ساخت،  
روش صلت سلطانی را تبییر داد. مسلم است که  
شاعران مدیحه سرا در سرودن قصیده قصد قربت  
نداشته اند، می خواسته اند مقابل وظیفه ای که بعده دارند  
از بخشش مددخان بهره مند گردند. فرنخ، منجه‌ی،  
ابوزاده معمرا جرجانی، غضائی رازی، هریک به  
زبانی از این بخشش سخن گفته و کوشیده اند با تعبیری

همراه است. شاعر در چنان عصر گویندهٔ تبلیغاتی بوده  
است و کدام گفتار تبلیغاتی است که در همه عصرها با  
بالغه همراه نباشد؟ مدیحه سرایی بدین معنی در آن  
روزگار نه تنها در ایران بلکه در تمام کشورهای اسلامی  
کاری رایج بوده است. هرگاه مدیحه های اوری را  
در بارهٔ سنجیر با این بیت در ستایش مروان بن حکم  
مقایسه کنیم:

**فَكَانَ مَا جَعَلَ لِلَّهِ الْأَنْكَمْ**  
**فَنَفَضَ النَّفَوْسَ وَقَسَمَةً الْأَرْزَاقِ**<sup>۲۶</sup>

(گویا خدا گرفتن جانها و بخشش روزی‌ها را به  
شما واگذار کرده است) و نگاهی به مدیحه های اختطل  
و جریر و متنی بینکنیم، خواهیم دانست که انوری بیش  
از همکاران وی - ایرانی و جزایرانی - مستحق نکوشن  
نیست. و اگر نقد شعر امروز این بالغه را عیب شاعر  
می دارد، با مقیاس آن روزنمونه تکامل هر آن شاعر  
بوده است.

حال اگر در نظر گیریم که در عصر انوری چنین فنی  
بیش از دویست و پنجاه سال سابقه داشته است و بیش از  
یکصد تن طبع خود را در این راه آزمایش کرده بودند شاید  
بتوان اینوری را در شیوه‌ای که در پیش گرفته است معدوم  
داشت، اگر مختاری در وصف عارض شکر گفته است:

**سخن شریف نشد تا ازاونیافت قبول**  
**خرد عزیز نشد تا ازاونیافت خطر**

**کس از معانی بی جاه او نداد نشان**  
**کس از امکارم بی ذات او نکرد خبر**<sup>۲۷</sup>

و اگر ظهیر در وصف طفانشاه گفته است:

**عجب نیاشد اگر کردم فلک دردم**  
**نهان کند ز تهیب تو نیش چون ز تبور**

**ز گرد خبل تو مساطگان عالم قدس**  
**کشند غالیه حسن گرد عارض حور**<sup>۲۸</sup>

و یا سید حسن غزیوی گفته:

**زهی علوم محلت برون زحد قیاس**  
**بنای دولت و دین را فتین نهاده اساس**<sup>۲۹</sup>

انوری ناچار است بگوید: ای یافته هرچه جسته از گیتی  
جز مثل که این یکی نمی باشی

**ز آسیب تواز فلک فرور بزند**  
**انجم چو کب و تران ضرابی**

در گاه تواب اعظم عدلست  
مهدی شده نامزد به بوابی<sup>۳۰</sup>

یا درباره دست بر دست زدن مددو بگوید:  
با خرد گفتم که دستور جهان

دست می زد گفت چه دستور و دست?  
دست نتوان خواند آنرا زینهار

انوری نخست بکار علم مشغول بوده  
است و ضرورت زندگی ویرا به شاعری  
محجور ساخته، هر چند مستندی صریح  
ندارد و شاید از اشعار او استنباط شده  
باشد، استنباطی درست است چه از این  
چند بیت آشکار است که او آرزو داشته  
است در زمرة عالمان مورد احترام باشد  
نه در شمار شاعران.

لطف هرچه پیش از بخشش مددو بهره مند گردند:  
بس ای ملک، که از این شاعری و شعر مرا  
ملک فریب بخوانند و جادوی محثال<sup>۳۱</sup>  
اما انوری به صراحت می گوید مذاخی او بخاطر  
صله سلطانی است و تهدید می کند که اگر صله او نرسد به  
هجو خواهد گراید:

گرتؤئی یوسف زمانه چرا  
دل من زانتظار در چاه است  
ور منم معطی سخن زچه روی  
به عطانام تیودر افواه است  
زان چنان بیتها که کس را نیست  
کزپی پنج دانگ پنجه است  
حاش لله مبادیعنی هجو  
راستی جای حاش الله است<sup>۳۲</sup>

به سمرقند اگر بگذری ای باد سحر  
نامه اهل خراسان ببر خاقان ببر  
باید از شاهکارهای جاویدان انوری و نمونه ای از  
بشردوستی و تاثری از دیدن حالت رقت بار همشهربان و  
همنوغان خود داشت. ولی روی هم رفته انوری شاعری  
ناکام است. با آنکه دانش های عصر خود را بحث کافی  
اندیخته بود، نه مردم از علم او بهره ای گرفتند. ونه او از  
علم خویش برخوردار گردید. شعر انوری بخاطر امتیازات  
خاص، در شاعران و ادب دوستان عصر او و پس از او  
اگری عمیق نهاده است. از سلمان ساوجی تا قاتلی و  
سپهر هریک به نوعی از آن متأثرند. آنچنانکه خود وی  
از عصری، ابوالفرح رونی، سنتانی و معزی تاثر یافته  
است. علاقه ای که ادب دوستان عصر ما به دیوان های  
چاپ شده او نشان دادند نمونه این است که هنوز هم شعر  
انوری طرفدارانی فراوان دارد.

عقیده او:

هر چند از محتویات شعر شاعر مخصوصاً شاعری که  
سروده های او مدرج کسانی باشد که به آنان چشم طمع  
دارد، نمی توان گفت وی چه دینی یا چه مذهبی و یا چه  
عقیده ای داشته است، اما با مطالعه محیطی که در آن به  
سرمی برده و افکار و عقایدی که بر آن محیط حکومت  
می کرده است، به حدس و تقریب در این باب می توان  
نظر داد. اگر این فاعده را پذیریم، می توان گفت انوری  
سلمانی است در اصول اعتقاد، اشعری و در فروع  
حنفی. در شعرهای او نام خلیلها احترام برده شده است:  
به صفا و فوا و صدق عتیق  
که دل و جان فروش و شرع خراسان  
به دلیری و هیبت عمری  
که ظهور شریعت از عمر است  
به حیا و حیات ذوالنورین  
که حقیقت مؤلف سوراست  
به کف و ذوالفقار مرتضوی  
که بحرب اندرон چوشیر نراست<sup>۱۱</sup>  
و یا اینکه گوید:

معركة مکر دیوظل عمر بشکند  
چرخ که نظاره بود دید چو منکر شکست<sup>۱۲</sup>  
و گاه در مذهب، سخت تصب می ورزد:  
سرخوار خواهم شکافته چوانار  
دل روا فرض خواهم کفیده چون جزو<sup>۱۳</sup>  
و یا گرایش خود را به مذهب ابو حیفه چنین بیان  
می کند:  
ما را برون ز حکمت یونیان چو هست  
تقلید مگیان و قیاسات کوفیان  
نان حلال کسب خوریم از طریق علم

تازما مشتی گدا کس را بمدم نشمری  
دان که از کناس ناکس در ممالک چاره نیست  
حاش لله تانداری این سخن را سرسی  
زآنکه گر حاجت فتد تا فصله ای را کم کنی  
ناقلى باید تونتوانی که خود بیرون بزی...  
بازار اگر شاعر نباشد هیچ نقصانی فتد  
در نظام عالم از روی خرد گرینگری؟  
آدمی را چون معونت شرط کار شرکت است  
نان ز کناسی خود بمهتر بود کر شاعری  
و مدیحه سرای و صلت خواه را چنین خطاب می کند:  
توجهان را کیستی تا بی معونت کارتو  
راست می دارند از نعلین تا انگشتی...  
از چه واجب شد بگو آخ براین آزاد مردم سکبری....  
اینکه می خواهی ازاو؟ و آنگه بدین  
عمر خود، خود می کنی ضایع از اتوا و مخواه

دسته اول: قصیده ها و قطعه ها که ستایش مددوحان  
در آن با اغراق نوام است اما به گزافه گوئی منتهی نشده.

احتمال می رود این دسته از اشعار مخصوص شاعری انوری  
تا پایان دوره سلطان سنجیر باشد. در این عصر شاعر از  
بخشن مددوحان بزرگ برخوردار بوده است و چنانکه  
نوشته شد، برای مدیحه های او می توان محملی یافت.

دسته دوم: قطعه ها و قصیده ها که پس از این دوره  
بعنی در عصر از هم گشیختگی سلطنت سلجوقان و پس  
از گرقاری سنجیر سروه است، در این اشعار پستی طبع  
شاعری نهایت آشکار است. او در هر کجا و نزد هر کس  
گمان بخشش می برده بمعناهی می شناخته است، و  
تجهیز نداشته که مددوح کیست و مدیحت چیست،  
آنچه که در باره میراب مرو می گوید:

اجرام زرشک بایه قدرت  
پوشیده لباسهای سیمابی

کرده صاف اختران گردن را  
درگاه تواند سال محرابی

زآسیب توازفلک فرور بزد  
انجم چو کبوتران مضرابی

درگاه توباب اعظم عدل است  
مهدی شده نامزد به بوابی

دسته سوم: قصیده ها و قطعه ها است که در ضمن آن  
برگشته بی حاصل خود در بیغ می خورد، از اینکه عمری را  
یجا برای بذست آوردن نان بمدیحت سپری کرده پیشمان  
است. این اشعار ظاهراً مخصوص سالهای آخر زندگانی  
اوست که بگفته فردوسی: «دو گوش و دو پای آهو و  
نه دستی و سال نیرو گرفته است» از دنیا گزیران و از  
عالیم پس از مرگ هراسان است. وی ضمن قطعه ای  
چنین گوید:

کسی که مدت سی سال شعر باطل گفت  
خدای برهمه کامیش داد پیروزی

کنون که روی نهد جمله در حقیقت شع  
چه اعتقاد کنی باز گیریدش روزی؟

برو که عاقل: از این اختیار آن بینند  
که کشت تشه نه بینند زابر نوروزی

زشعر، نفس تو آن بارهای عار کشد  
که چون هلال به طفلی در آیدش کوزی

رشع جان تو آن شعله های نور کشد  
کزو بهر فلکی آفتایی افروزی<sup>۱۴</sup>

و این حالت تأسف بر گذشته اورات آن جا  
برمی انگیزد که یکباره شمر و شاعری را بیاد دشام

می گیرد، شاعری و یا بهتر بگویم مدیحه سرایی را گدانی  
ورتبت شاعری را از کناسی پست ترمی خواند:

ای برادر شنیوی رمزی ز شعر و شاعری

انوری نه تنها فن مدح گستری را  
د گرگون ساخت، روش صلت ستانی را  
نیز تغییر داد. مسلم است که شاعران  
مدیحه سرا در سرودن قصیده قصد  
قریت نداشته اند، می خواسته اند مقابل  
وظیفه ای که بعهده دارند از بخشش  
مددوحان بهره مند گردند.

هم تو حاکم باش تا هم زانکه بفروشی خری<sup>۱۵</sup>  
قطعه هایی را از این بیان دارندۀ رفیق ترین احساس  
انسانی است مانند:

آن شنیدستی که روزی زیرکی با ابله  
گفت کاین والی شهرها گدانی بی حیاست<sup>۱۶</sup>  
و با این قطعه:

آلوده ملت کسان کم شو  
تایکش به دروناق تو نان است...  
راضی نشود به هیچ بی نفسی  
هر نفس که از نفوس انسان است  
ای نفس برسته فناعت شو  
کانجا همه چیز نیک ارزان است<sup>۱۷</sup>  
و قصیده شکوه ای از زبان مردم خراسان را که با این  
مطلع است:

ادرار چون خوریم چو جهال صوفیان<sup>۱۷</sup>  
اما سایش وی از مذهب حنفی یا نکوهش او از شیعه  
و خارجی بدان معنی نیست که وی بملمانی و مذهب  
ست سخت معتقد و بدان پای بند بوده است. می دایم  
مسلمانان رسول اکرم (ص) را برتر عالمان می شناسد و  
مرتبه اورا از پیغمبران بزرگ بالاتر می دانند، و کسی که  
دیگر را براو ترجیح دهد مسلمان نمی شمارند، اما این  
مسلمان نمی شود و یا بتوشة قاضی نورالله شوشتری شیعی  
صحیح الاعتقاد در وصف ناصرالدین طاهر چنین  
می گوید:

آن بس از مبدع و بیش از ابداع  
آن مه از جنیش و بیش از آرام<sup>۱۸</sup>

و در قصيدة دیگر می گوید:

واهی روح از بی ظفیل وجودش  
قابل ارواح کرد قالب طین را<sup>۱۹</sup>  
و در مذبح پرور شاه گوید:

جهان توجهانی است که سکان سوارش  
در اصل لفت نام ندانند کران را  
بر عالم جاه توکرا روی گذرماند  
چون مهر فروشد چه یقین را چه گمان را<sup>۲۰</sup>  
این مسلمان حنفی از اینکه مذهب ابوحنفیه  
و رخصت های او را بیاد طنز بگیرد:

گویند متی زنی عفیفه است  
عافاک الله از آن عفیفه<sup>۲۱</sup>  
و با مذاهب کرامان و حنفی هر دو را مشمول عنایت  
خود سازد<sup>۲۲</sup> و از بافت خوابی دروغ و بستن استادی بر  
پیغمبر (ص)، تنها بخاطر آنکه سنجیر را خوش آیدی بیسی  
بخود راه نمی دهد<sup>۲۳</sup> و این شیعی نیک اعتقاد از اینکه  
مهده (ع) را در بیان میراب مرویداند<sup>۲۴</sup> با اکی ندارد، چرا  
چون پیش از آنکه اعتقاد مذهبی داشته باشد شاعر است،  
و آنچه که پای ابداع، طنز، طمع یا بیم پیش آید مذهب و  
دین و اعتقاد را نادیده می گیرد.

مرگ شاعر:

اختلاف درباره سال مرگ انوری از نیم قرن پیشتر  
است چنانکه سال وفات او را از ۵۴۰ تا ۵۹۷ نوشته اند<sup>۲۵</sup>  
اینکه مرحوم نفیسی نوشته اند: «من سال ۵۸۵ را که در  
محمل فصیح و پس از آن در شمع اینجن آمدۀ است  
درست ترین تاریخ رحلت انوری می دام»<sup>۲۶</sup> براین اساس  
است که اولاً انوری هنگام سرودن قرآن (۵۸۲ ه.ق.) زنده  
بوده ثانیاً براساس استنباط ایشان و در حدود ۵۲۰  
همچوی قمری متولد شده است، در حالیکه در هر دو مقدمه  
شبی می رود، بلکه می توان گفت درست نیست مثلاً در  
قصدهای که فتوحی مروزی در سر زنش او می سروده و

شعر انوری بخاطر امتیازات خاص، در  
شاعران و ادب دوستان عصر او و پس  
از او اثری عمیق نهاده است از سلمان  
ساوچی تا فآنی و سپهر هریک به نوعی  
از آن متأثرند.

می گوید: پانزده سال فرون باشد تا کشته شده است

بوالحسن آنکه زاحسانش سخن می رانی<sup>۲۷</sup>  
چون مجده الدین ابوالحسن عمرانی در سال ۵۴۵ در  
مرو به امر منجر کشته شده است، اگر انوری در حدود  
سال ۵۲۰ متولد شده باشد به هنگام مرگ ابوالحسن  
عمرانی بیست و پنج ساله یا بیست و سه ساله بوده است و  
عادتاً در چنان عصری نوحاشتگان را مجال نبوده است تا  
در دربارها به مذاхی بپردازند. علاوه بر این قصیده های  
انوری در مذبح ابوالحسن، قریحات قوى و طبع مستقیم و  
وفور اطلاع اور انشان می دهد که فراهم آمدن چنین  
مقدماتی برای جوانی بیست و سه ساله بعد است.  
قصیده ای که با مطلع:

اینکه می بینم به بیداری است یا رب یا به خواب  
خوبیشن را در چنین نعمت پس از چندین عذاب<sup>۲۸</sup>  
در مذبح ابوالحسن سروده و به بازگشت مجدد او پس  
از عزل اشارت دارد، نشان می دهد این قصیده سالها پیش  
از کشته شدن مذبح سروده شده و بتایزین اگر تولد انوری  
چنانکه مرحوم نفیسی پذیرفته است، حدود سال ۵۲۰  
باشد، باید گفت انوری بهنگام سرودن این قصیده کمتر از  
بیست سال داشته است. همچنین با توجه به دیگر

در دیوان انوری چه در قصاید و چه در  
مقاطع پس از سال ۵۶۲ دیگر اشارتی  
نیست و ظاهراً باید در همین سالها مرده  
باشد پس می توان آغاز شاعری اورا سال  
۵۳۰ و تولد اورا در حدود اوخر قرن  
پنجم و مرگ او را سال ۵۶۵ دانست.

اشارت های تاریخی که در دیوان اوست مانند قطعه ای  
که به سال ۵۴۲ در مذبح ناصرالدین بنظم آورده و در پایان  
آن گوید:

بوده در نرد فرج نقش بکام  
تافرج تاریخ این نقش است و ترد<sup>۲۹</sup>  
می توان گفت بعد و بلکه ناممکن است جوانی  
بیست و دو ساله را در سلک مذاخان ناصرالدین راه دهنده  
و از آن غریب تر این جوان طبعی چنین روان داشته است.  
و باز اشارت دیگر در این بیت که ضمن قصیده ای در  
مذبح رضیه الملوك است:

عدد سالهای مدت تو  
همچو تاریخ پانصد و سی واند  
که اگر اند را نه بگیریم طبق فرض مرحوم نفیسی  
انوری این قصیده را در تولد سالگی سروده است. اما  
آنچه مرحوم نفیسی را واداشته است تا تولد انوری را در  
چنین سالی بداند جائز بودن ایشان در سال مرگ او است  
که می گوید «بر عکس من درست ترین تاریخ مرگ  
انوری را چنانکه پس از این ثابت خواهیم کرد<sup>۳۰</sup>  
می دانم و معتقدم که انوری در این واقعه در جمادی الآخر  
۵۸۲ زنده بوده است و آنگهی عوفی در لیاب الایاب  
تصریح کرده است که انوری در پایان سلطنت سجریه  
مذبح وی آغاز کرده است<sup>۳۱</sup> اما طریق اثبات ایشان این  
است که می گویند: «بهترین دلیل برایش این انوری در قران  
ستارگان در ۵۸۲ زنده بوده است گفتار مورخ معروف  
معاصر او افضل الدین ابو حامد احمد بن حامد کرمانی  
است که در کتاب عقدالعلی للموقف الاعلى که در ۵۸۴  
یعنی دو سال پس از این قران تألیف کرده صریحاً نوشت  
است: «جمله اصحاب نجوم اتفاق نمودند که چون قران  
هفتم بگذرد، در قران هشت سیارات هفتگانه در برج  
میزان جمع می شوند، و به حساب قران در برج منته  
می باشد، و حکم کردند که این اجتماع سیارات در برج  
میزان موجب خرابی عالم است، و اکثر عمارت‌ها به باد و  
زلزله برخیزد، و در این باب مبالغت کردند، و حکم کرمان  
از دیگر مواضع بتر نمود. بحکم آنکه طالع کرمان  
میزان است. من از این معنی کشف کرد و به فضای  
جهان که سابقاً معرفی افتاده بود می نوشت، و از حقیقت  
آن می پرسیدم. بزرگی از کرمان در خراسان است و اواز  
جمال الدوله ابوالفتح گویند، و در این علم انگشت  
نمایست، و با من دوست سی ساله. چند نوبت در این  
باب به وی نوشتم و آنچه فضای خراسان در این قران  
حکم کرده اند باز جستم. وقتی فصلی که فرید نسی  
نوشه بود و ابطال احکام انوری کرد بفرستاد، من به آن،  
فصل خرم شدم و نسخت آن به دوستان اطراف

- ۲۵- تطور مذهبی سرانی در ادبیات فارسی، نامه مینوی ص ۲۶۶.  
 ۲۶- بزیدابن مفرغ.  
 ۲۷- دیوان، همایی ص ۱۶۵.  
 ۲۸- دیوان، پیش ص ۱۴۴.  
 ۲۹- دیوان، مدرس رضوی ص ۹۹.  
 ۳۰- دیوان، مدرس ص ۴۵۲.  
 ۳۱- دیوان، نفسی ص ۳۲۷.  
 ۳۲- دیوان، مدرس ص ۷۵۷.  
 ۳۳- غفاری.  
 ۳۴- دیوان، مدرس ص ۵۶۰ خلد ۷.  
 ۳۵- دیوان، ص ۱۵۳.  
 ۳۶- دیوان، ص ۶۲۲.  
 ۳۷- دیوان، مدرس ص ۵۳۱.  
 ۳۸- رک: تطور مذهبی سرانی در ادبیات فارسی.  
 ۳۹- دیوان، مدرس، ص ۴۵۲.  
 ۴۰- دیوان، صن ۷۴۲.  
 ۴۱- دیوان، ص ۴۴۵.  
 ۴۲- دیوان، ص ۵۲۸.  
 ۴۳- دیوان، ص ۵۵۳.  
 ۴۴- رک، ص ۱۶۹ همین کتاب.  
 ۴۵- کتاب.  
 ۴۶- کتاب.  
 ۴۷- کتاب.  
 ۴۸- رک کتاب حاضر.  
 ۴۹- دیوان، نفسی ص ۳۵۸.  
 ۵۰- رک، ص ۵۶۳ کتاب حاضر.  
 ۵۱- رک دیوان، نفسی ص ۴۵۴ و ص ۵۶۳ کتاب حاضر.  
 ۵۲- دیوان، نفسی ص ۳۵۸.  
 ۵۳- دیوان، مدرس ص ۵۳۹ و کتاب حاضر ص ۵۴۰.  
 ۵۴- کتاب حاضر ص ۵۱۲ سطر ۱.  
 ۵۵- رجوع شود به مقدمه آقای مدرس رضوی ص ۱۰۶ ج ۲.  
 ۵۶- مقدمه دیوان صفحه چهل و هشت، توشه مرحوم نفسی در مقدمه، بسیار مضطرب است. یکار توشه آند ۷۵ سال در این جهان زیسته است و ابن سبیار طبیعی است (ص سی و شش).  
 ۵۷- بفرض ایشان ۵۸۵ مرده باشد تولد او ۵۱۰ بوده است ولی در جای دیگر توشه آند (سا حسابی) که پس ازین کرداده در ۵۱۱ شاید هنوز بجهان نیامده بوده باشد (ص چهل و شش) و در جای دیگر من تویست، و اگرفرض کنیم آن زمان (۵۲۶) بیست ساله بوده است ۸۱ سال عمر کرده و ابن چندان مستعد نیست (ص چهل و هفت) با این حساب تولد اوری بزم ایشان ۵۱۶ خواهد بود.  
 ۵۸- دیوان، مدرس رضوی ص ۷۵۴.  
 ۵۹- دیوان، ص ۲۵.  
 ۶۰- دیوان، ص ۱۳۰.  
 ۶۱- مقدمه صفحه ۹۳ و ۹۵.  
 ۶۲- عقدالعلی مصحح آقای عامری و مقدمه دکتر باستانی پاریزی ص ۷۴.  
 ۶۳- رجوع شود به مقاله اجتماع کواکب مجتبی مینوی، مجله دانشکده ادبیات سال دو شماره چهار.  
 ۶۴- رجوع شود به مقدمه مرحوم نفسی ص سی و هفت، ص ۴.  
 ۶۵- رجوع شود به خاقانی، چاپ عبدالرسولی ص ۲۸.

- ۵۸۲ نیست زیراعوفی می گوید در آخر عمر سلطان سنج  
 به مدح او پرداخت و نمی گوید انوری در آخر عمر سنج  
 شاعری آغاز کرد و چنانکه در دیوان او می بینیم انوری  
 پیش از آنکه به مدح سنج پردازد مذاخ دیگران و از جمله  
 مذاخ ابوالحسن عمرانی بوده است.  
 در دیوان انوری چه در قصاید و ظاهراً باید در همین  
 ارسال ۵۶۲ دیگر اشاره نیست و ظاهراً باید در همین  
 سالها مرده باشد پس می توان آغاز شاعری اوراسال ۵۳۰  
 و تولد او را در حدود او اخر قرن پنجم و مرگ اوراسال  
 ۵۶۵ دانست و العلم عند الله. ■

### پی نویسها:

- ۱- در شعر سه تن بی مرانند  
 قولی است که جملگی برآمد  
 هر چند که لانبی بمعدی  
 فردوسی و انوری و سعیدی  
 این دویست در تذکره دولت شاه چنین نیست است:  
 در شعر سه تن بی مرانند  
 هر چند که لانبی بمعدی  
 او صاف و فضیل و دله و غزل را  
 فردوسی و انوری و سعیدی  
 ص ۵۷ عباسی، استخارات پارسی. (تذکر آقای دکتر محمد امین ریاحی).  
 ۲- دیوان، مدرس رضوی ص ۱۲۶.  
 ۳- دیوان ص ۲۰۷.  
 ۴- دیوان ص ۲۱۶.  
 ۵- دیوان ص ۱۰.  
 ۶- چهار مقالة، معین ص ۷۲.  
 ۷- دیوان ص ۲۰۲.  
 ۸- نفسی: مقدمه ص چهل و پنک.  
 ۹- چهار مقالة، معین، ص ۴۷.  
 ۱۰- دیوان، مدرس رضوی ص ۶۸۶.  
 ۱۱- دیوان مدرس ص ۳۲۹.  
 ۱۲- رجوع شود به مقاله آنماهی اهل خراسان، دکتر یوسفی، یغما سال ۱۹ شاهراه ششم.  
 ۱۳- دیوان، ص ۵۱۱.  
 ۱۴- نفسی، صفحه سی و نه مقدمه.  
 ۱۵- نفسی مقدمه صفحه سی و نه.  
 ۱۶- دیوان، مدرس، ص ۸۴ و نیز رک، تاریخ ادبیات، دکتر صفاتی ص ۵۱۴.  
 ۱۷- دیوان، مدرس ص ۲۱.  
 ۱۸- دیوان، ص ۷۰.  
 ۱۹- دیوان عبدالرسولی ص ۶۰.  
 ۲۰- دکتر صفا، تاریخ ادبیات ج ۲ ص ۱۳.  
 ۲۱- دیوان ص ۶۰۹.  
 ۲۲- دیوان ص ۷۵۳.  
 ۲۳- مقدمه سعید نفسی ص دوازده.  
 ۲۴- دیوان، مدرس، ص ۲۱۶.

آنچه از این عبارت به استدلال مرحوم نفسی مربوط می شود فقط این جمله است «وابطال احکام انوری کرده» در حالیکه در این عبارت هیچ تصریح و بلکه اشارتی نیست که انوری در این تاریخ زنده بوده است. بلکه می توان استظهار کرد که او زنده نبوده زیرا اگر زنده بود مؤلف ضمن پرسش از فضلای جهان می نوشت: که از انوری هم که چنین پیش بینی را کرده توضیح خواستم. اما آنچه مؤلف عقدالعلی در باب فرد نسوی و ابطال حکم انوری نوشته و گمان دارم همین عبارت موجب شده است که نفسی عقیده خود را با جزم و صراحت بیان کند، اینستکه دولت شاه در تذکره خود قطعه ای را بنام فرید کاتب آورده است:

گفت انوری که از جهت بادهای سخت و بران شود عمارت و گه نیز برسری در روز حکم اونزیزد است هیچ باد با مفرسیل الریاح تو دانی و انوری این قفعه را تذکره نویسان بعد از دولت شاه با مختصر تغیر در الفاظ گاه بنام فرید کاتب و گاه بنام خود انوری آورده اند. چون صاحب عقدالعلی از فرید نسوی معاصر خود نام می برد که ابطال حکم انوری کرد و چون فرید کاتب معاصر انوری بوده است این دوتن را یکی پنداشته اند و اگر چنین باشد لازمه آن اینست که در سالی که مؤلف عقدالعلی از این و آن پرسش می کرده انوری هم زنده بوده است. در صورتیکه دلیلی بر این مدعای درست نیست و ظاهر فرید نسوی جز فرید کاتب است دویشانی قفعه ای را که دولت شاه به فرید کاتب نسبت داده چنانکه مرحوم مینوی استنبط کرده اند ناشی از خلط و اشایه است.

ثالثاً بر فرض انتساب این قفعه به فرید کاتب معاصر انوری باز دلیل نمی شود که انوری در سال ۵۸۲ زنده بوده است از جمله (یا مرسل الرياح) می توان استظهار کرد که در این تاریخ انوری زنده نبوده و شاعر سزا در راه خدا حوالت کرده است و گرنه باید او را به سرزنش و دشنام زنده گان حوالت کند. مطلب دیگری که موجب شده است انوری را در سال ۵۸۲ زنده بدانند اینست که پنداشته اند چون قوانین در سال ۵۸۲ اتفاق افتاده، ناچار حکم در همین سال یا اند کی پیش از آن استخراج شده، پس حکم کشنه زنده بوده است در صورتیکه می دانیم منتجان چنین حوادث، و بلکه عموم حوادث فلکی را دست کم سی سال پیش استخراج می کنند و اعلام می نمایند اما آنچه از قول عرفی نتیجه گرفته اند، بازهم دلیل زنده بودن او تا سال